



JobSeeker Payment

JobSeeker Payment trả tiền trợ cấp cho quý vị nếu quý vị từ 22 tuổi đến tuổi lãnh Tiền Cấp dưỡng Hưu. Quý vị có thể được lãnh tiền trợ cấp này trong khi đang bị thất nghiệp và tìm việc.

Quý vị cũng có thể được lãnh tiền trợ cấp này bị bệnh/đau ốm hoặc bị thương và không thể đi làm hoặc đi học như thường lệ.

Tiêu chuẩn hội đủ điều kiện được lãnh JobSeeker Payment

Quý vị có thể hội đủ điều kiện được lãnh JobSeeker Payment nếu đáp ứng tất cả những điều dưới đây:

- từ 22 tuổi đến tuổi lãnh Tiền Cấp dưỡng Hưu
- đáp ứng các điều lệ về cư trú
- đáp ứng trắc nghiệm thu nhập và trắc nghiệm tài sản.

Đồng thời, quý vị cũng bị rơi vào một trong các tình huống sau:

- đang bị thất nghiệp và tìm việc làm, hoặc không đi làm toàn thời gian. Điều này có thể là quý vị đi làm bán thời gian hoặc làm công việc phù động (casual).
- không thể đi làm hoặc đi học trong thời gian ngắn vì bị thương hoặc bệnh tật. Quý vị có thể cần nộp giấy bác sĩ.

Mức tiền JobSeeker Payment

Số tiền quý vị có thể được lãnh có thể khác nhau, và tùy thuộc tình huống cá nhân của quý vị. Điều này bao gồm:

- quý vị có người bạn đời
- quý vị có con cái
- thu nhập của quý vị và người bạn đời trong 14 ngày qua.

Nếu quý vị kiếm được thu nhập cao hơn số tiền nhất định, số tiền quý vị có thể được lãnh có khi bị ảnh hưởng.

Cách thức xin lãnh JobSeeker Payment

Quý vị có thể xin lãnh JobSeeker Payment trực tuyến bằng tài khoản trực tuyến Centrelink của quý vị thông qua myGov.

Nếu không có tài khoản myGov hoặc tài khoản Centrelink trực tuyến, quý vị cần phải thiết lập những tài khoản này.

Quý vị có thể bắt đầu xin lãnh JobSeeker Payment sớm đến 13 tuần lễ trước khi hoàn cảnh của quý vị thay đổi. Điều này có thể là:

- quý vị sẽ đi làm ít giờ hơn và đáp ứng trắc nghiệm thu nhập, hoặc
- quý vị biết quý vị sẽ bị mất việc làm.

Quý vị có thể rút lại đơn xin của mình bất cứ lúc nào nếu tình hình tài chính của quý vị thay đổi.

Khi nào quý vị được lãnh khoản tiền trợ cấp đầu tiên

Khoảng 2 tuần sau khi chúng tôi chấp thuận cấp khoản tiền trợ cấp cho quý vị thì quý vị sẽ nhận được khoản tiền trợ cấp đầu tiên trừ trường hợp quý vị phải trải qua khoảng thời gian chờ đợi. Chúng tôi sẽ cho quý vị biết nếu quý vị phải trải qua khoảng chờ đợi và sẽ cần đợi bao lâu.

Quý vị cũng cần phải khai báo thu nhập của mình và người bạn đời. Quý vị cần khai báo thu nhập mỗi 2 tuần.

Hoàn cảnh thay đổi

Quý vị cần thông báo với chúng tôi nếu hoàn cảnh của quý vị có thay đổi vì điều đó có thể ảnh hưởng đến khoản tiền trợ cấp quý vị được lãnh. Điều này có thể bao gồm:

- chi tiết cá nhân và chi tiết liên lạc của quý vị
- tình trạng mối quan hệ của quý vị
- tình trạng việc làm của quý vị.

Muốn biết thêm thông tin

- gọi số **131 202** để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị
- truy cập servicessaustralia.gov.au/jobseekerpayment để biết thêm thông tin bằng tiếng Anh
- truy cập servicessaustralia.gov.au/yourlanguage tại đây quý vị có thể đọc, nghe hoặc xem thông tin bằng ngôn ngữ của mình
- tới trung tâm dịch vụ.

Lưu ý: gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '13' bằng điện thoại nhà từ bất kỳ nơi nào trên nước Úc sẽ bị tính chi phí theo cước gọi cố định. Cước gọi này có thể khác với cước gọi địa phương và cũng có thể khác nhau tùy theo công ty điện thoại. Gọi đến số điện thoại bắt đầu bằng số '1800' bằng điện thoại nhà thì không tốn tiền. Gọi bằng điện thoại công cộng và điện thoại di động có thể bị tính theo thời gian và cước gọi cao hơn.

Bãi miễn trách nhiệm

Thông tin trong ấn phẩm này chỉ nhằm mục đích hướng dẫn về các khoản trợ cấp và dịch vụ. Quyết định có muốn xin lãnh khoản trợ cấp hay không và làm đơn theo hoàn cảnh riêng của mình là trách nhiệm của quý vị.



JobSeeker Payment

JobSeeker Payment provides financial help if you are between 22 and Age Pension age. You can get it while you are unemployed and looking for work.

It is also available when you are sick or injured and cannot do your usual work or study.

Eligibility for JobSeeker Payment

You may be eligible for JobSeeker Payment if you meet all of the following:

- you are between 22 and Age Pension age
- you meet the residence rules
- you meet the income and assets tests.

You will also need to meet one of the following situations:

- You are unemployed and looking for work, or not in full time work. This can include if you are doing part time or casual work.
- You are unable to work or study for a short time because of an injury or illness. You may need to provide a medical certificate.

Payment rates for JobSeeker Payment

The amount you can get may vary, and depends on your personal situation. This includes:

- if you have a partner
- if you have children
- how much income you and your partner earned in the past 14 days.

If you earn income over a certain amount, it may affect how much you can get.

How to claim JobSeeker Payment

You can claim JobSeeker Payment online using your Centrelink online account through myGov.

If you do not have a myGov account or Centrelink online account, you need to set them up.

You can start your claim for JobSeeker Payment up to 13 weeks before your circumstances change. This could be if either:

- you will be working less hours and meet the income test
- you know you will lose your job.

You can withdraw your claim at any time if your financial situation changes.

When you get your first payment

You will get your first payment around 2 weeks after we grant your payment unless a waiting period applies. We will tell you if you have a waiting period and how long you will need to wait.

You will also need to report your and your partner's income. You will need to report income every 2 weeks.

Change of circumstances

You need to tell us if your circumstances change as it could affect your payment. This may include:

- your personal and contact details
- your relationship status
- your work status.

For more information

- call **131 202** to speak to someone in your language
- go to **servicesaustralia.gov.au/jobseekerpayment** for more information in English
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.